



هيئة تنظيم سوق العمل Labour Market Regulatory Authority

تقرير حول نشاط هيئة تنظيم سوق العمل خلال السنة المالية لعام ٢٠٢٠

سعادة السادة أعضاء مجلس إدارة هيئة تنظيم سوق العمل الموقرين

تحية طيبة وبعد،،،

تقرير الإدارة التنفيذية للعام ٢٠٢٠

تفتيحاً لأحكام القانون رقم (١٩) لسنة ٢٠٠٦ بشأن تنظيم سوق العمل، ووفقاً للبند (٩) من المادة (١٢) الذي يستوجب رفع تقارير مالية إلى مجلس الإدارة بصفة دورية كل ثلاثة أشهر للوقوف على الوضع المالي للهيئة، وإشارة إلى المادة (١٩) بشأن تدقيق حسابات الهيئة، يطيب لنا أن نرفع لمجسكم الموقر التقرير المالي المدقق عن عمليات الهيئة عن الفترة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠، وذلك حسب ما ورد في تقرير مدققي الحسابات والتقارير المالية الداخلية.

لقد اشتمل التقرير المالي المدقق على النقاط التالية:

- ١- خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ حققت الهيئة فائضاً نقدياً مقداره ٢,٤٧٥,٥٣٥ ديناراً بحرينياً، ناتجاً عن مجموع إيرادات الهيئة من الميزانية المعتمدة من قبل وزارة المالية والاقتصاد الوطني وحصصة الهيئة من رسوم الرعاية الصحية والفوائد البنكية والرسوم الإدارية والإيرادات الأخرى وقدرها ١٥,٢٠١,٤٨٥ ديناراً:
 - ميزانية تشغيلية: ٩,١٤٧,٥٤٠ ديناراً.
 - رسوم الرعاية الصحية: ١,٥٠٠,٨٥٦ ديناراً.
 - فوائد بنكية: ٥٩١,٦٣١ ديناراً.
 - رسوم إدارية: ٤,٣٨٦,٠٢٠ ديناراً.
 - إيرادات أخرى: ٢٥,٤٣٨ ديناراً.
 - المجموع: ١٥,٢٠١,٤٨٥ ديناراً.
- بينما بلغ إنفاق الهيئة ١٢,٧٢٥,٩٥٠ ديناراً.

بينما بلغ الفائض النقدي للعام ٢٠٢٠ مبلغ ٢,٥١٤,٢٢٢ ديناراً بحرينياً. وقد بذل الجهاز التنفيذي الكثير من الجهود والتي بدورها ساهمت في تقليل الإنفاق والترشيد في الكثير من المصروفات.

- ٢- بلغ صافي القيمة الدفترية للأصول الثابتة بعد خصم الاستهلاكات حتى نهاية ديسمبر ٢٠٢٠ مبلغ ٣,٤٣٢,٠٢٢ ديناراً.
- ٣- بلغ مجموع الرسوم المحصلة لصالح صندوق العمل ووزارة المالية والاقتصاد الوطني ووزارة الصحة والداخلية خلال العام ٢٠٢٠ مبلغ ٩٨,٢١٠,٥٣٣ ديناراً، بينما بلغت الرسوم المستحقة على أصحاب الأعمال في نهاية العام ٢٠٢٠ مبلغ ١٣,٥٢١,٤٠٨ دنانير.

أبرز المهام التي أنجزتها الهيئة خلال العام ٢٠٢٠:

١. بلغ مجموع تصاريح العمل الجديدة الصادرة (باستثناء الملتحقين بالعمالة الأجنبية والعمالة المنزلية) ١٣٢,١٦٩ تصريح عمل، منها:
 - ٤١,١٨٠ تصريحاً لعمالة خارج البحرين.
 - ٩٠,٩٨٩ تصريحاً لعمالة داخل البحرين.
 - ١٧,٥٦٣ تصريح انتقال العمل (للمعمالة الأجنبية) داخل البحرين يشمل التحويل من (فرع إلى فرع).

* تشمل الإحصائيات أعلاه على ٣,٣٦٥ تصريحاً لفئة المستثمرين.

٢. بلغ مجموع تجديدات تصاريح العمل (باستثناء الملتحقين بالعمالة الأجنبية) ٢٨٥,٥٩٨ تجديداً، منها ٢٨٠,٥٣٨ تجديداً لفئة العمالة، إلى جانب التجديد لـ ٥,٠٦٠ تصريحاً لفئة المستثمرين.

البيانات المالية المدققة للسنة المالية ٢٠٢٠

قائمة التغيرات في الفائض المتراكم للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

٢٠٢٠	٢٠١٩
دينار بحريني	دينار بحريني
٧,٦٠١,٤٥٣	٨,٥١٤,٥٨٥
٢,٥١٤,٢٢٢	٥,٤٣٣,١٥٠
(٤,٦٩١,٠٠٤)	(٦,٣٤٦,٢٨٢)
٥,٤٢٤,٦٧١	٧,٦٠١,٤٥٣

قائمة التدفقات النقدية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

٢٠٢٠	٢٠١٩
دينار بحريني	دينار بحريني
٢,٥١٤,٢٢٢	٥,٤٣٣,١٥٠
٦١٩,٨٦٨	٦٢٣,٥٨٣
٤٨٢,٧٤٨	٢٢١,٠٩٢
(٥٩١,٦٣١)	(١,٠١٩,٤٨٦)
(٧٩٥)	٣٣٠
٣,٠٢٤,٤١٢	٥,٢٥٨,٦٦٩
٧٠٥,٨٧٠	(٨٩,٨٠٦)
(٢,٨٢٣,٧٩٦)	٦١٦,١٧٦
٨٩٥,٣١٣	٢,١٠٨,٣٣٩
٣٩٠,٠٥٩	٧,٨٩٣,٣٧٨

قائمة المركز المالي في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

٢٠٢٠	٢٠١٩
دينار بحريني	دينار بحريني
٢١,٤٠٠,٤٩٩	٢٦,٥٣٩,١٧٧
١,٤٥٣,٧٠٨	٧٤٧,٨٣٨
٢٢,٨٥٤,٢٠٧	٢٧,٢٨٧,٠١٥
٣,٤٣٢,٠٢٢	٣,١٠٤,٤٧٩
١,٠٤٤,٨١٨	١,٦٤٨,٦٦٠
٤,٤٧٦,٨٤٠	٤,٧٥٣,١٣٩
٢٧,٣٣١,٠٤٧	٣٢,٠٤٠,١٥٤
المطلوبات والفائض المتراكم	
المطلوبات المتداولة	
مبالغ مستحقة لأطراف ذات علاقة	١٣,٥٠٣,٤٧٢
مستحقات ودمم دائنة أخرى	٩,٢٨٦,٥٦٩
التزامات عقد الإيجار مستحقة الدفع	٦٠٣,٨٤٨
٢١,٠٥٣,٦٣١	٢٣,٣٩٣,٨٨٩
المطلوبات غير المتداولة	
التزامات عقد الإيجار مستحقة الدفع	١,٠٤٤,٨١٢
٨٥٢,٧٤٥	١,٠٤٤,٨١٢
٢١,٩٠٦,٣٧٦	٢٤,٤٣٨,٧٠١
٥,٤٢٤,٦٧١	٧,٦٠١,٤٥٣
٢٧,٣٣١,٠٤٧	٣٢,٠٤٠,١٥٤

قائمة الدخل الشامل للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

٢٠٢٠	٢٠١٩
دينار بحريني	دينار بحريني
٩,١٤٧,٥٤٠	٩,٨١١,٠٠٠
١,٠٥٠,٨٥٦	١,١٢٣,٦٥٨
٤,٣٨٦,٠٢٠	٤,١٣٧,٠٤٥
٦١٧,٠٦٩	١,٠٢٤,٣٢٣
١٥,٢٠١,٤٨٥	١٦,٠٩٦,٠٢٦
٨,١٣٤,٧٦٥	٦,٣٨١,٥٤٣
٣,٤٣٧,٨٨٢	٣,٣٦٤,٦٥٨
٦١٩,٨٦٨	٦٢٣,٥٨٣
٤٨٢,٧٤٨	٢٢١,٠٩٢
١٢,٠٠٠	٧٢,٠٠٠
١٢,٦٨٧,٢٩٣	١٠,٦٦٢,٨٧٦
٢,٥١٤,٢٢٢	٥,٤٣٣,١٥٠
-	-
٢,٥١٤,٢٢٢	٥,٤٣٣,١٥٠

الدخل
مساهمة مقدمة من الحكومة
رسوم تحصيل من وزارة الصحة
رسوم إدارية
دخل الفوائد ودخل آخر

مجموع الدخل

المصروفات
رواتب الموظفين والتكاليف ذات الصلة
مصروفات تشغيلية أخرى
استهلاك الحق في استخدام الموجودات
استهلاك الأثاث والمعدات
مكافآت أعضاء مجلس الإدارة

مجموع المصروفات

الفائض للسنة
دخل شامل آخر

مجموع الفائض والدخل الشامل للسنة

أشرف حافظ إمام

سعادة السيد جميل بن محمد علي حميدان

www.lmra.bh



نائب الرئيس التنفيذي للموارد والخدمات

رئيس مجلس الإدارة